

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/4 an 5 cor., 1/2 an 10 cor., 1 an 20 cor.

Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/4 an 7 cor., 1/2 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un gir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Numele singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografia”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Căminăriei, 27. — În Alba-Iulia: la librăria Weisz Bernat și la lăterie

TRIBUNA

Invitare de abonament

la

„TRIBUNA“.

Cu 1 Aprilie 1901 v. încep
noue abonamente lunare, cuar-
tale, semestrale și anuale.Domnii abonenți sunt rugați
a grăbi cu reînnoirea abonamen-
telor lor, pentru regulata expedi-
ție a foil.Abonamentele se fac prin
mandate postale și anumite pentru
un timp, care încep cu prima și
se termină cu ultima lună, după
stilul vechiu.Abonamentul anual costă . 28 cor. — bani.
Abonamentul semestral . 14 cor. — bani.
Abonamentul trimestrial . 7 cor. — bani.
Abonamentul lunar costă . 2 cor. 40 bani.Este în interesul dlor abo-
nenți, ca adresele să fie însemnate
oat se poate de corect și legibil.
Domnii abonenți vechi sunt ru-
gați a lipi pe mandatul postal
adresa tipărită dela fășile, în
care li s'a trimis „Tribuna” până
acum.

Administrațiunea.

Colonisările.

II.

Viena, în Martie 1901.

Chestia colonisărilor este în linia
primă chestie agrară, prin care se tinde
la nimicirea noastră economică și în
ziua de azi nu este putere pe lume, care
se ne denegă dreptul de a ne apăra
moșta noastră.Nu sântem tăciunari, dar cerem
respectarea dreptului nostru de pose-
siune. Și pentru-ca s'o putem face acea-
sta cu efect, trebuie toți să luăm parte
la această apărare, trebuie să punem
massele în acțiune peste tot teritoriul
locuit de Români, ca să vădă stăpâni-
torii și tronul, că toți Românii se iden-
tifică cu aceia, cari prin colonisările
proiectate sunt mai ales jigniți în inte-
resele lor cele mai vitale.Trebuie să dovedim lumii, că ne-
dreptatea ce ni-se face prin aceste colo-
nisări află răsunet în sufletul tuturor
Românilor și că toți sunt gata a sări
în ajutorul celor nedreptățiți.

FOITA „TRIBUNEI“.

O legendă care se stinge,

sau:

genealogia completă
a Huniadeștilor.

(Urmare și fine).

Vojk de Hunyad avuse trei feciori:
Ioan, Ioan junior (mort 1441, înmormen-
tat în Alba-Iulia) și Vojk; apoi trei
fete. Ioan junior și Vojk au murit fără
urmasi. Cea mai mare fată: Marina,
s'a măritat după fiul voivodului va-
lach; din această căsătorie s'a născut
acei Ștefan Olah, care pe timpul rege-
lui Mathia s'a mutat în Ardeal, acesta
a fost tata lui Nicolau Olah, arhiepiscopul
Strigonului. A doua fată s'a mă-
ritat după Pongratz de Dengeleg, fiul
acestuia Dengelegi László a fost guver-
norul abației din Kolozsmonostor, pe
acesta l'a-u omorât cetățenii din Cluj în
a. 1463 împreună cu trei servitori ai sei,
pentru-ca au năvălit înarmați în casele
cetățenilor, l'au hăpât pe străde, l'au
bătut, l'au spart lăzile și l'au jefuit
banii. Cetățenii din Cluj spre a-și justifi-
ca fapta răspunseră, că dinșiși s'au je-
luit înzădăr în contra lui Dengelegi
László, înaintea prințului, căci acesta,
Dengelegi Pongratz, era fratele seu.Și dacă cercurile hotărâtoare în
la aceea, ca monarhia noastră să nu
apară și mai departe ca un »om bolnav»,
atunci ele vor afla de sigur mijloacele
de împăcare, ear' de nu, atunci lor s'e-
tribue meritul de a fi dat Europei o
nouă probă, că de fapt »omul» este
»bolnav».Acum când în Africa-de-sud se res-
boiesc de ani de zile fără a ajunge la
nici un rezultat, întocmai ca și în China,
acum când comitetul macedonean stă
gata să aprindă schinteia unei confla-
grațiuni europene, acum când Rusia și
Anglia stau față în față gata de a trage
foc unii în alții pentru divergențele ie-
cate între ei în Asia, acum nu este tim-
pul ca guvernul unguresc să tăbărasească
asupra noastră cu proiectele sale colo-
nisări, și dacă totuși o face, el are să
poarte vina pentru toate imputările ce
i-se vor face privitor la turburarea
păcii interne.Se impune deci cu gravitate con-
ducătorilor nostri, ca să organizeze o
manifestație impunătoare a întreg po-
porului românesc în contra planului de
colonisare a guvernului maghiar și să
aducă aceste planuri la cunoștința Eu-
ropei, ca unele cari sunt în stare a con-
turba liniștea monarhiei noastre.Să se țină prelegeri publice și mee-
tinguri, în cari să se arete poporului
primejdia ce învalvă în sine aceste co-
lonisări din punct de vedere economic,
pentru a-l face să înțeleagă, că aceasta
este o chestie economică-socială de
viață, care în interesul traiului seu pro-
priu nu este permis a se rezolva altcum,
de cum o cere interesul seu de viață.Da, trebuie să infiltrăm în poporul
nostru un fel de egoism național, dacă
nu voim ca să vină socialiști străini,
cari propagând chestia agrară-socială,
să ne scoată poporul pentru totdeauna
de sub influența directă a inteligenței
și a conducătorilor nostri.Eată deci, ales pentru »activiști»
nostri, un teren foarte vast de »activi-
tate» mult folositoare. Nu este parla-
mentul mai apt de activitate pentru »ac-
tivistii» nostri, decât în agul sănătoș
al culturii spirituale și economice a po-
porului nostru, acolo s'e-și întindă ei
cortul și să se apuce de lucru, căci țe-
lina, la a cărei spargere se recere uni-
rea tuturor forțelor noastre disponibile,
încă nu e spartă.Această activitate ni-se impune în
urma împrejurărilor create de guvern
și în urma poziției de apărare ce este
indispensabil să luăm față cu colonisă-
rile, dacă nu voim să lăsăm ca guver-
nul să ne taie de sub picioare și ultima
creangă verde de care dispunem, moșta
noastră seculară.Numele fetei a treia nu-l știm; știm
însă că s'a măritat după Székely Jakab,
banul Slavoniei, care a căzut pe câmpul
Mierlei în anul 1448. Ioan Hu-
nyadi, ca și tatăl seu, a fost soldat în
curtea regelui Sigismund; a fost de
față în Aachen la încoronarea lui Si-
gismund de rege roman; l'a însoțit în
călătoriile sale în străinătate. N'a înain-
tat repede; în a. 1434 când l'a impru-
mutat pe regele Sigismund în Basel cu
una mie două sute florini, era numai
»spectabilis Ioan Olah, fiul fostului sol-
dat de curte Vojk de Hunyad». În anul
următor eară îl imprumută pe regele cu
trei sute florini. Numai în a. 1439 pri-
mise împreună cu fratele seu Ioan ju-
nior, dela regele Adalbert Bănatul Se-
verinului, astfel ajunse între magnifi-
cențe. Fratele seu în anul următor
moare, ear' dinsul în vre-o capiva ani
ajunge de a fi cel mai celebru soldat
al creștinătății. În a. 1446, din cauză
că regele era minorean, fu încredințat
cu guvernarea țării. Această funcțiune
a purtat-o până la a. 1453, când fu
numit prin Ladislau al V-lea comite
ereditar al Bistriței, și l'a înzestrat
cu emblema nouă augmentată. »Noi — se
zice în diplomă — în semnul splendoa-
rei și dignității sale, după statul prela-
ților și baronilor nostri, lângă vechiul
seu scut (armele familiare: corbul cu
inelul) îi dăruim un leu în coloare roșie,
care în câmp alb, cu picioarele întinse,
gata spre luptă, cu gura căscată ră-
cește, se ridică, și într'unul din picioa-
rele dinainte, ca și într'o mână, ține o
coroană de aur, ca-și-când ar imbia-o.»Pământul este al nostru și poporul
nostru în preponderanță absolută popor
agricultor fiind, trebuie să grijim, ca să
nu i-se răpească nici o palmă din
ceea-ce este al seu sau, ceea-ce în urma
dreptului seu înăscut, ca moștenitor de
veacuri, lui îi compete în prima linie.Închipuiească-și ori-și-cine cum ne-ar
primi pe noi Ungurii sau ori-care alt
popor, dacă ne-am obrăznicii a le lua pământul lor.Cum ar consigna guvernul toată
gendarmeria disponibilă, ba ar cerși și
regimente din Austria, întocmai ca la
alegeri, când sute și sute de familii ro-
mâne ar avè nefericita idee a se așeza
pe pusele șesului unguresc spre a forma
suliță în coasta unor oameni, cu cari
n'avem nici în clin, nici în mânăscă.Guvernul maghiar nu va pute justifi-
ca pasul infam al colonisărilor cu
nimic înaintea Coroanei și a forului eu-
ropean, pe cât timp noi, Românii, cei mai
aproape interesați, nici întrebați n'am
fost, dacă voim să cumpărăm acele com-
plexe ori ba, abstracție făcând dela im-
prejurarea, că noi nici-când nu putem
renunța la dreptul ce ne compete de a
fi primii cumpărători.Și cum guvernul nu-și poate justifi-
ca acest pas, cum nu poate justifica
nici alți mulți pași, dela noi, dela ținuta
noastră deamă depinde realizarea ori
nerealizarea planurilor de colonisare.Când poporul românesc în masă
își va spune cuvântul, ca să se audă și
afară de frontiera monarhiei, sigur este,
că putericiile nostri vor fi siliți să bată
în retragere.Și acest spoces de o importanță in-
calculabilă pentru dezvoltarea ulterioa-
rei noastre ținute, ar forma zala primă
a lanțului lung de lupte ce vor trebui
să-i urmeze cu o necesitate imperativă.Nici-când nu ni-s'a imbiat o oca-
siune atât de favorabilă din toate pun-
tele de vedere, spre a ne angaja la o
luptă esacerbată, ca acum, când nici în-
sinuări de o politică daco-română, nici
de o ură de rasă, nici de nici un fel
de alte fantasmagorii șoviniste nu ni-se
pot face, dar fiind că chestia este de un
caracter pur economic-social.Deci cei-ce din încrederea poporu-
lui chemați sunt a veghia peste soartea
lui, facă-și datoria.

Videant consules! Geno.

Sibiu, 3 Aprilie 1901.

Misiunea engleză, condusă de
mareșalul vicomte Wolseley și având
însărcinarea a anunța urcarea pe tron
a regelui Edward VII., a sosit Du-
măneacă la București, la gara de nord.Dar', ca nu cumva să se creadă, ca-
când am fi dat această întregire a
emblemei fără cauză, nu putem între-
lăsa ca să nu dăm esplanarea și moti-
varea. Leul roșu, care se înalță în
câmpul alb, e groful Ioan, care nu de
mult, în absența noastră, când încetase
turburările în țeară, a primit guvernarea
țării împreună cu gloriile și cu sarcinile
sale, a purtat-o în numele nostru, și
toate le-a întreprins cu sinceritate ce
erau trebuincioase spre apărarea noastră
și a țării, — sinceritatea o exprimă co-
loarea albă. Și de oare-ce a purtat
multe răboai glorioase, cu vârsarea
sângelui seu și al oamenilor sei (óvéi-
nek), precum se zice cu bravură de leu
nu fără motiv l'am asemănat cu leul
săngerând. Adaosul, că leul ține în pi-
ciorul dinainte o coroană de aur și o
îmbie, arată lămurit, că numitul grof
Ioan, coroana noastră (a regelui) prin
stăruința și sudoarea sa a smuls-o din
mâinile dușmanilor, a păstrat-o cu ere-
dință, maiestății noastre ne-a oferit-o
și ne-a restituit-o cu omagială prevenire
și ne-a introdus cu fericire în posesi-
unea celei coroane.Astfel s'a ridicat nepotul lui Șorb
(Șerban), cu sabia sa și cu geniul seu
(ángeszével) între dinastiile țării. Era
încă numai un soldat de curte, când s'a
căsătorit în clasa magnificenților cu
Szilágyi Erzsébet de Horogszeg.Din această căsătorie s'au născut
doi feciori: Ladislau și Mathia. Ladis-
lau a fost decapitat în 16 Martie 1457
în Buda. Mathia s'a căsătorit de două-Viconte Wolseley a fost salu-
tat de bunăvenire de domnișii locot-
colonel Georgescu, adjutant al M. Sale
Regelui și sublocotenent Rosetti, din
vânători, atașați pe lângă persoana Sa,
de dl Păcleanu, director al afacerilor
politice din ministerul afacerilor străine,
representând pe dl ministru de externe,
de Esc. Sa Sir Gordon Kenedy, mini-
strul Angliei, de dl Emil Petrescu, pre-
tectul poliției capitalei, de dl colonel
Corlătescu, comandantul pieței ș. a.Trei trăsuri ale curții au condus
la palat pe membrii misiunii.La sosirea lor la palat garda a
dat onorurile militare.La intrarea principală, membrii
misiunii au fost primiți de adjutan-
tul de serviciu și apoi salutați în nu-
mele M. Sale Regelui, de marele ma-
reșal.Seara a avut loc la palat un
prânz.Luni la orele 12 din zi, M. Sa
Regele a primit, în audiență solemnă,
pe vicomtele Wolseley, și pe membrii
misiunii.Esc. Sa mareșalul vicomte Wol-
seley a fost primit mai întâiu în sa-
lonul albastru de marele mareșal al
palatului, de dl general Wartski, șef
al casei militare a M. Sale Regelui, de
mareșalul curții, dl colonel Priboianu
și de aghiotanții regali, după care
apoi a trecut în sala tronului și a re-
mis M. S. Regelui, în prezența dlui pre-
ședinte al consiliului și ministrului de
externe, scrisorile de notificare.M. Sa Regele, urmat de persoanele
presente, a trecut în salonul albastru,
unde Esc. Sa mareșalul vicomte Wol-
seley i-a prezentat pe membrii misiunii.
După retragerea M. Sale Regelui,
Esc. Sa mareșalul vicomte Wolseley și
membrii misiunii au trecut în aparta-
mentele M. Sale Reginei, unde au fost
primiți de Maiestatea Sa, încununată
de d-na Maurojeni, marea doamnă de
onoare și de doamnele de onoare.Membrii misiunii au vizitat Luni
școala de ofițeri din Dealul Spirei,
metropolia, biserica Doamna Balașa,
Ateneul, școala de geniu și artilerie,
ear' Marji casarma de geniu, arsenalul,
forturile dela Chitila și au asistat la
revista de trupe pe platoul dela Co-
troceni.Regularea succesiunii la tron
în Sărbia. Foile din Belgrad, ocu-
pându-se cu schimbarea în perspectivă
a constituției, aduc știrea, că succe-
siunea la tron încă va fi regulată astfel,
că în cazul înțierii viței bărbătești a
dinastiei Obrenovici, coroana va fi mo-
ștenită în linie directă de ramura fe-ori, prima soție a fost Catarina, fata
regelui boem Podiebrad; a doua soție
a fost Beatrice, fata regelui din Neapol.
Copii nici o una n'a avut. Avuse însă
un băiat natural: Ioan Corvin, despre
a cărui mamă numai atâtă știm, că o
chama Barbara.Ioan Corvin s'a căsătorit cu Bea-
trice Frangepán. Din această căsătorie
s'au născut doi copii, o fată cu numele
Elisabeta, și un băiat cu numele Kristof.
Băiatul a murit în anul 1505, ear' fata
în anul 1508, în etate de 14 ani.Cu aceasta s'a stins sămânța acelei
familii glorioase, din care cunoaștem opt
generațiuni. Care în anul 1360 răsare
în persoana unui cnez valach, cu nu-
mele Koszta (Costa), care în a cincia
generație ne-a dat pe Ioan Hunyadi, cel
mai mare atlet al creștinismului; în a
șesă generație pe Mathia, cel mai glo-
rios rege ungar; în a opta generație
prin doi copii mici s'a stins pentru tot-
deauna, după o viață scurtă de abia
un secol și jumătate.De loc nu ne prinde mirarea, că
Sărbii, Polonii, Italienii, dar mai ales Ma-
gharii se trudeau a-l deduce pe Ioan
Hunyadi născut din rassa lor. Motivul
e tocmai ceea-ce ni-se spune în intere-
satul și instructivul studiu al d-nului
Mauripn Wertner: »Gloria lui Hunyadi,
care s'a înălțat până la cer. Că el a
fost scutul Europei, atletul neluvinș al
lui Christos, speranța creștinismului; cel-
ce a sfărmat jugul sclăviei, scăpând țeara
și coroana regală de peire».menină a descendenților regelui sër-
bec.În legătură cu aceste nouă planuri
politice în cabinetul din Belgrad se vor
întempla însemnate schimbări. Actualul
ministru de externe Dr. M. Vuici va lua
presidiul; va intra în cabinet radicalul
Velimirović, ear' portofoliul justiției va
trece în mâinile lui Dragutin Stamen-
ković. Actualul premier sërbi Ioanovi-
vić va fi denumit președinte al curții
de cassație.Vuici este omul viitorului în Sër-
bia cu atât mai mult, fiindcă în condu-
cerea politice externe — după-cum se
vede dintr'un interviu cu redactorul dela
»Revue D'Orient» — este amic al păcii
și statului quo în Balcani. Condamna
agitațiile bulgărești în Macedonia și
spune, că nici-când nu va suferi, ca în
Sărbia astfel de agitațiuni să prindă ră-
dăcină.Economii. Ziarele guvernamentale din
România scriu, că cifra economiilor se ridică la
23 milioane, dintre cari 19 milioane au fost fă-
cute la ministere și aproape 4 milioane la ad-
ministrația drumurilor de fer.

Manifestațiuni studentești.

Agitația studentească din Rusia, care pe-
zi ce merge în proporțiuni tot mai ame-
nințătoare, a produs un puternic răsunet
în toate cercurile studentești. Zilele tre-
cute studentimea universitară din Italia
și-a manifestat via simpatia față de
lupta generoasă a tinerimii din Rusia,
care încălzită de focul libertății își pune
chiar și viața în cumpănă pentru că-
știgarea drepturilor, de cari marele po-
por rus așa de mult înșoțează.La aceste manifestațiuni de simpatie
s'a alăturat și studentimea universitară
din regatul României, care, în admirația
sa pentru mișcarea democratică a studen-
ților ruși și condusă de sentimentul de
compătimitate pentru masacrările săvârșite
în stătea orașe ale Rusiei — întrunin-
du-se Duminecă sub presidenția dlui Po-
pesco-Pion a votat următoarea moțiune:»Asociația generală a stu-
denților universitari români, lu-
ând cunoștință de gravele eveni-
mente, ce se petrec în Rusia, își
exprimă simfămintele sale de du-
rere pentru nenorocirile încercate
de tinerimea rusă și lupta
sfântă pentru libertate, și roagă
pe M. Sa împăratul Nicolae al
II-lea să dea binevoitoarea ascu-
tare cererilor făcute în numele
umanității și a drepturilor omu-
lui».În același timp, pentru-că domnul
Efisio Giglio Tos — fondatorul Federa-
ției internaționale studentești — a hotă-Meritul dlui Wertner e cu atât mai
mare, căci prin studiul domniei sale în-
ceată pentru totdeauna controversa în
privința originii familiei lui Hunyadi,
ce se constată mai pe-sus de orice în-
dicală (vitathatlatlanul), că tata străbu-
nului lui Ioan Hunyadi a fost »knezul
valach din Ardea cu numele Costa».Mărimea lui Ioan Hunyadi apare
cu atât mai fenomenală, pentru-că lip-
siau genii, cari în sublimul lor en-
tusias, într'un moment de divină inspi-
rațiune creează opere, cari răpesc țeara
la jertfe fără margini, ei numele seu era
de care se inspira o țeară întreagă, ear'
păgânii se cutremurau. Că lumea ade-
sea pune mai pe sus numele aceloră,
cari au provocat acțiuni epocale, decât
al aceloră, cari le-au săvârșit, se esplică
de sine.Bismarck a întemeiat unitatea Ger-
maniei, dar' dacă Goethe, Schiller, Heine,
Börne, Förster, Körner, Hoffmann, Arndt,
Freiligrath, etc., n'ar fi pregătit terenul,
spiritele, Bismarck n'o putea realiza.Cum ar fi putut Kossuth la anul
1848, cu tot farmecul talentului seu de
mare orator, cu toată popularitatea sa
fabuloasă, să pună pe picior de bătaie
întreaga sa națiune, și s'o înduplece la
luptă pe viață pe moarte cu armatele
a două împărați puternici, dacă scrii-
torii maghiari, dar mai ales imnul lui
Vörösmarty (szózat) nu le-ar fi strigat
Maghiarilor în anul 1836 cu voce de
profet, că: »Are să vină, va și veni, un
timp mai fericiit, după care ferbinți ru-
găciuni se înalță de pe buzele a sute

rit să trimită Țarului o petițiune în numele tuturor studenților din lume. Asociația a mai votat și o altă moțiune pe care au expediat-o la Torino (Italia).

Eată textul celei de a doua:

„Față de nenorocirile încercate de tinerimea rusă în lupta pentru sfânta lor cauză, noi tinerimea universitară română, simțindu-ne suferință plină de durere, vă adresăm adevărată noastră unanimitate și călduroasă la petițiunea ce veți adresa-o Țarului Nicolae al II-lea în numele federației internaționale studențești“.

Aceste moțiuni au fost trimise tuturor jurnalelor mai mari europene.

De-ale dietei. Cum se știe, ferile de Paști ale dietei din Pesta durează până în 18. I. c. Causa acestor ferii lungi este, după o versiune, visita moștenitorului de tron al Germaniei la Monarhul nostru, care se va face în zilele de 14—17 I. c., când trebuie să fie în Viena și prim-ministrul Szell. Altă versiune susține, că Szell și Hegedüs au lipsă de timp pentru a face unele schimbări în proiectul „Adriei“, de care-va după ferii vine la ordinea zilei mai întâi proiectul acesta, apoi după-cum anunță „Pol. Ért.“ — proiectul de incompatibilitate.

Tot cel vechiu. Am amintit ieri despre vorbirea împăratului Wilhelm II., adresată președintelui senatului imperial, conținuîndu-l Manteuffel. Între altele împăratul a zis următoarele:

„Numai atîta vă pot spune, că toate combinațiunile presei, referitoare la persoana mea, se bazează pe o totală neorientare. Am cîștigat tot ce au scris foile despre preținsa mea stare sufletească, dar se înșală foarte, dacă cred, că sufletul meu e amărît. Sînt pe deplin acela, care am fost mai înainte, și n'am devenit nici elegic nici melancolic. Arătînd apoi ferul, cu care a comis Weiland atentatul, continuă:

„Sînt în mîna lui Dumnezeu. Astfel de incidente nu mă vor înfricoșa în calea, pe care mină de simțul de datorie am pășit. În călătoriile mele vin în atingere cu toate straturile locuitorilor și deci știu foarte bine, cum vorbește și cugetă poporul despre mine. Greșesc aceia, cari cred că întîmplări de acestea mă pot teroriza. Toate rămân cum au fost.“

După-cum scrie „Kleines Journal“, împăratul a criticat în mod foarte aspru fînta unui partid politic, dar nu spune la care partid s'au referit des- aprobările amintite.

Relațiuni încordate. În Berlin a produs o impresie foarte surprinzătoare faptul, că Țarul Rusiei n'a trimis telegramă de felicitare din incidentul sîrbărit regimentului — Alexandru, cu ocaziunea înăvuirii noii casarme, aranjată cu mare pompă de împăratul Wilhelm. Presa berlineză comentează în diferite chipuri această neglijență a cabinetului rus, ear' unele

de mii. Sau va veni, dacă va trebui să vină, urașă moarte, când la înmormîntare o țeară în sânge va asista.

La anul 1842 într'un alt imn (Fotid) se explică rugăciunea ferbinte. Aci se zice, că: „Tot omul are să fie om și Maghiar, pe care acest pămînt îl poartă și cu cerul sau îl acopere“. În altă strofă se zice: „Maghiarul de secolul a jeli, e timpul ca să se deștepte odată; acum trebuie să înflorească, sau nici-odată.“

Poesiile lui Vörösmarty se cântau de-alungul și de-alături țării, și ardeau în sufletul fîște-ăru Maghiar, ca jăratecul sub spuză.“

Deodată rîsună în 15 Martie 1848, ca un trăsnet din cerul senin, strigătul lui Petőfi, ca un ehou al profetiei lui Vörösmarty.

„Sus Maghiare! ziua a sosit: acum ori nici-odată!“

Și ce credeți: dacă Murășan nu striga: „Deșteaptă-te Române din somnul cel de moarte!“ ar fi reușit astfel precum a reușit adunarea din „Cămpul libertății“ în 15 Maiu 1848.

Ar fi trecut studenții cu poporul, cu risicul vieții, Murășan cu înțelul, ca să poată ajunge la „Blaj“?

Trecătoarele le păziau solgăbiraiele cu pandurii.

Ar fi putut Ianou și soții sei de arme, în fruntea glogașilor, înarmați cu lănci, cu puști de iepuri și cu tunuri de

*) Nu poesia lui Petőfi din 15 Martie 1848, ci mult mai înainte, poesile lui Vörösmarty l-au îndemnat pe Murășan să compună „Deșteaptă-te Române“. Anul 1842 a semnificativ. Vezi studiul meu: „Când a compus Murășan „Deșteaptă-te Române“? (Tribuna, nr. 7 anul 1901).“

*) Blăstîmul despre care zice Vörösmarty că apasă asupra Maghiarilor, va fi de sigur „tristul sfat al Sfîntului Ștefan, de a privi Ungaria de o țeară poliglotă“. Vezi vorbirea lui Veseleányi în „Memoriul“ meu, part. VI, pag. 357.

ziare merg așa departe, încât deduc la o încordare a relațiilor dintre cele două state, provenită din fînta Germaniei față de politica chineză a guvernului Țarului Nicolae II.

Italia și Franția.

Va egi Italia din tripla-alianță și se va alătura la Franția și Rusia sau nu? Eată întrebările, la cari cu posibilitate nimeni nu poate răspunde, dar în legătură cu ele se fac diverse combinații de nou grupări de state.

Aceia, cari ar pute să ște ceva mai pozitiv, ministrii și diplomații, tac tăcere peștelui și numai din enunțările lor generale sau din unele cuvinte scăpate, se poate conchide, că sînt în perspectivă schimbări însemnate, cari pot aduce eventual mari schimbări în echilibrul european.

Ceea-ce se poate constata e, că Italia, chiar dacă n'ar egi din alianța cu Germania, vrea la orice cas să-și asigure o poziție mai liberă, ca până acum. Aceasta a enunțat-o mai de nou prim-ministrul Zanardelli în ședința camerei, dela 30 Martie la discuția asupra proiectului pentru cheltuelile speciale ale armatei. Zanardelli în cursul discuției a stăruit din nou și în mod precis asupra deplinei libertăți a Italiei în privința organizării armatei și a raporturilor internaționale.

Al doilea fapt, care se poate constata este apropierea între Italia și Franția și manifestarea de simpatii între cele două națiuni surori.

O astfel de manifestare sîrbătoarească și poate de mare însemnătate pentru viitor se va face în 10 I. c. în portul maritim francez dela Toulon. În această zi va sosi acolo escadra italiană, în onoarea căreia și a Italiei, se vor face sîrbări strălucite. Va fi de față președintele Republicii Loubet, căruia ducele de Genua, comandantul escadre italiene îi duce o scrisoare autografă a regelui Victor Emanuel III., ear' ea statele eventualei nou triple-alianțe să fie toate reprezentate, se anunță, că la Toulon va fi de față și o pancerată rusească, însoțită de doi torpilor.

Eată pe scurt programul sîrbărilor dela Toulon:

Președintele Loubet va sosi în Toulon în 10 Aprilie dimineața pe vasul „Saint Louis“, plecând din Nizza. În acea zi după amiază va sosi acolo și escadra franceză. La ora 3 d. a. ducele de Genua, însoțit de ministrul de marină și de viceadmiralul Maigret va face o vizită președintelui Loubet și-i va preda o scrisoare autografă a regelui Victor Emanuel III. La ora 4 președintele va reînnoaște visita, după care autoritățile civile și militare vor face președintelui onorurile.

Seara se va da în edificiul arsenalului o masă festivă în onoarea escadre italiene, la care vor participa cam 40 de

lemon, se primească lupta și se ese învingători, față cu armata maghiară, care aruncase peste granițele țării, armata austriacă și cea musulăască?

Nu! absolut nu!

Când îmi revoc în memorie căte un episod din tristul trecut al neamului românesc, adăncit în somnul cel de moarte, crescut în sclăvie, sub varga, sub alunul solgăbireului, — apoi momente de sublim entuziasm, când tribunii și prefecții: Begnescu, Vasile Moldovan, Vlăduțu, Butean și alții, cântau în mijlocul poporului „Deșteaptă-te Române din somnul cel de moarte“, îmi trece fără veste, pe dinaintea ochilor mei suferințele, vîpaia, flacăra aprinsă în sufletul poporului, care l-a făcut capace, ca desprețind moartea, să se arunce și să prindă cu mîinile și cu dinții spișele roatelor dela tunurile lui Hatvany și să le oprescă în loc.

O altă învățătură din istoria acestor fapte: Toate popoarele se închină cu pietate la memoria poezilor deșteptători, numai între Români se mai găsește ici-colea căte un slăbănog, căruia încă nu i-a egi robia din oase; al cărui „duh“ nu e în stare să se avînte până la inima lui Murășan.

Cum venerază toată suflarea maghiară pe Petőfi și pe Vörösmarty, vedem cu toții, se petrece înaintea ochilor nostri.

Ascultați ce zice Degré în „Memoriul“ seu: Într'una din zile i-s'a arătat lui Degré, în tinerețele sale, ca jurist, în Oradea mare, un domn, despre care se vorbea, că acel domn a cunoscut pe Vörösmarty. Din acel moment Degré saluta din departare cu mare respect pe acel domn, din singurul motiv, pentru că: „acel domn a cunoscut pe Vörösmarty.“

Sibiu, în 7 Martie 1901.

Ioșif Șterea Suluțiu.

oficieri italieni. După 10 ore se va aranja în portul central o sîrbare venețiană, la care va asista și Loubet.

A doua zi, 11 Aprilie, ducele de Genua va da un dejun pe corabia „Le-panto“. După amiază președintele Loubet va fi în o revistă asupra vaselor de război. La 8 ore seara se va da un banchet la teatrul orașenesc.

În 12 Aprilie președintele Loubet va părăsi Toulonul și sîrbările vor fi încheiate printr'o bătaie cu flori și printr'o reprezentație festivă la teatru.

Ministrul de marină francez a asemnat 50.000 franci pentru acoperirea cheltuelilor cu sîrbările.

În timpul când va sosi escadra italiană la Toulon, va sosi acolo și vasul de război rusesc „Alexandru II.“ însoțit de doi torpilor.

Din Roma se anunță, că ducele de Genua va conferi președintelui Loubet și ordul „Annunziata“. Acestei împrejurări i-se dă mare însemnătate, fiindcă „Annunziata“ este cel mai mare ord italian, pe care nu l-a primit până acum nici un president al Republicii franceze.

Veste bună.

Am dat știrea îmbucurătoare, că sf. sinod al Rusiei a conces tipărirea de cărți bisericești în limba română pentru bisericile române din Basarabia. Referitor la aceasta dl V. A. Urechău cu titlul de mai sus scrie în „Apărarea Națională“ următorul articol remarcabil:

Un tînr artist român dela Teatrul Național, originar din Basarabia, îmi aduce în traducere căteva acte publice din patria lui, din care acte rezultă o îmbucurătoare veste, pentru Români: Basarabienii, frații nostri, grație regimului mult mai liberal al regnului actualului imperator, vor ave de aci încolo dreptul de a tipări cărți în limba românească pentru biserică și didactică.

În alte-dăți am arătat deja îndulcirea măsurilor guvernative cu referință la naționalitatea română din Basarabia; astăzi avem de înregistrat acte cu mult mai îmbucurătoare.

Episcopul Chișineului și al Hotinului, la 28 Martie anul trecut a trimis sfîntului ocărmuitorului sinod din Petersburg un referat în cuprinderea următoare:

„În cele mai multe din statele Basarabiei populațiunea ortodoxă se compune în mare parte și adese-ori chiar exclusiv din Moldovenii cari cunosc numai limba moldovenească și cu deservire nu înțeleg limba slavă bisericească sau pe cea rusească, nici chiar în forma ei vorbitoare. Literatura didactică, morală ori religioasă ce există în limba rusească, sub forma de cărțiole, broșuri, foi etc., e cu deservire inaccesibilă acestei populațiuni. Și doar' și Moldovenii sînt setoși de învățăminte morale și religioase, de povești creștinești și mîngiere prin citirea sau ascultarea cuvîntului tipărit.

Necesitatea unei literaturi, care fiind scrisă în limba moldovenească, ar potoli această sete a Moldovenilor, este foarte simțită. Ce-i drept, există căteva publicațiuni morale-religioase și în limba moldovenească, cari publicațiuni se tipăresc peste frontieră în România; dar' mai întîiu de toate limba acestor publicațiuni diferă într'atîta de aceea pe care o vorbesc Moldovenii-basarabieni și apoi aceste publicațiuni se imprimă cu litere latine. Cetirea însă a acestor caractere în cea mai mare parte este inaccesibilă cetitorilor basarabieni și în ori-ce cas e foarte anevoioasă.

Astfel stînd lucrurile acum în Basarabia, Moldovenii sînt lipsiți de posibilitatea de a-și satisface cerințele lor morale-religioase prin cetirea de cărțiole, broșuri și foi morale-religioase. Și de aceea se simte nevoie de a edita cărțiole, broșuri și foi cu conținut moral-religios cu litere chirilice pentru poporul de jos și în limba moldovenească. Îndeplinirea acestui lucru ar pute fi lăsată pe seama societății „Înfrățirea ortodoxă misionară a Nașterii Domnului“, ce am înființat-o eu în Chișineu, care are de scop luminarea moral-religioasă a turmei lui Christos în Chișineu, în adevărurile credinței biserice ortodoxe și în spiritul ei, între altele și prin răspîndirea de cărțiole, broșuri și foi cu conținut moral și religios.

Raportînd înalt Prea Sfîntiei Voastre despre cele de mai sus, am datoria de a mijloc respectuos înaintea înalt Prea Sfîntiei Voastre despre aceea: 1. ca să fie permisă ocărmuirii parohiale a Chișineului ca prin mijlocirea „Frăției ortodoxe a Nașterii Domnului din Chișineu“ sau pe altă cale tipărirea de cărțiole, broșuri și foi cu conținut moral și religios în limba moldovenească cu litere chirilice, alătura de textul rusesc și fără el, și 2. ca pentru examinarea și admiterea spre tipărire a scrierilor moldavo-ruse cu conținut moral și religios să fie înființat în Chișineu un deosebit comitet de cenzură spirituală com-

pus din persoane bisericești, cari cunosc bine atât limba moldovenească, cât și cea rusească și cari persoane să fi primit o educație teologică, și anume propun pe profesorul seminarului superior din Chișineu și membru al consistoriului din Chișineu, preotul Constantin Popovici și pe profesorul seminarului spiritual inferior din Chișineu, preotul Mihail Ceacăr.

23 Maiu 1900.

Printr'un ucaz al M. S. împăratului propunerea episcopului Iacob a fost supusă desbaterii ocărmuitorului sinod.

Aceasta a aprobat propunerea și a în-săroinat pe Ober Procurorul să încunoștiințeze de aceasta pe ministrul de interne, că:

„Sinodul nu găsește pedeci pentru editarea sau arătarea scrierii de literatură bisericească și pentru numirea de către episcopul de Chișineu și Hotin a celor doi recomandati să facă cenzurarea scrierilor de tipărit.“

În fine după publicațiunea ucazului împărațesc, episcopul Iacob, la 17 Octomvrie 1900, cu nr. 5318, a dat următoarea rezoluțiune:

„Să se facă cunoscut „Frăției Nașterii Domnului“, că ea chibzuind cu mijloacele sale poate edita cărți, broșuri și foi cu conținut moral-religios în limba moldovenească cu litere chirilice, paralel cu textul rusesc, ba și fără el, după ce mai întîiu manuscrisurile vor fi înaintate spre cenzurarea cenzorilor numiți.“

Aci episcopul amintește numele mai sus aduse ale acelor doi cenzori, apoi adaugă: „să li-se pună acestora în vedere, ca o datorie, că dîinși întru îndeplinirea acestei funcțiuni să se conducă de gîdul de cenzură bisericească și că după trecerea fiecărui an să facă episcopului o dare de seamă despre scrierile literare esaminate de dîinși și despre cele admise spre tipărire, ca și episcopul să raporteze sfîntului sinod.“

Asemenea rezoluțiune este adusă la cunoștință și a guvernatorului Basarabiei.

Neîndoios este aceasta o veste bună și recunoștința Românilor din Basarabia pentru noul regim va fi tot atît de neîndoielnică.

Vestea ar fi și mai bună, dacă am pute spera, că sf. sinod al bisericii române, ar găsi modalitatea de a ajuta tipărirea cărților de biserică pentru Basarabia, căci mî tem, că asociațiunea „Frăției Nașterii Domnului“, nedispunînd de fonduri ad-hoc, să nu lase în nelucrare frumosul drept acordat de M. S. împăratul rusesc și de sf. ocărmuitor sinod al Rusiei.

Să observăm terminînd, că atunci când Maghiarii plănuiesc maghiarizarea liturgiei biserice românești, adică introducerea în cultul fraților nostri a unei limbi străine ortodoxiei, guvernul rusesc revenind la sentimente și aprecieri mai cuminte, permite Românilor din Basarabia întrebunțarea limbii lor, cu precădere asupra limbii slave, limbă ieratică ortodoxă.

O! dacă Rusia încă dela 1812 ar fi înțeles cum trebuia să se poarte față cu Români din Basarabia, altele erau relațiunile de astăzi dintre națiunea română și dintre marele stat vecin!

V. A. Urechău.

Revista esternă.

Delcassé la Petersburg.

Se anunță din Paris, că ministrul de esterne al Franței, Delcassé, va pleca pe la sfîrșitul lui Aprilie la Petersburg, ca să facă cunoștință personală cu contele Lamsdorff, ministrul de esterne al Țarului. Foarte natural, ca visita acesteia earăgi să pună în circulație vehementă arterile diplomației europene, mai ales, că misiunea lui Delcassé se zice a fi o continuare a pertractărilor militare începute înainte de asta cu căteva săptămîni de generalul Pendersee la Petersburg.

Earăgi turburări în Spania.

„Kölnische Zeitung“ anunță, că în Andalusia a izbucnit revoluția. Răsculați au incendiat o mare fabrică de zahăr. S'a trimis cavalerime și gendarmerie în contra lor.

În Barcelona s'a ținut o adunare de popor în contra iesuiților, care a adus următoarele hotărîri:

„Despărțirea biserice de stat, desființarea ordinelor bisericești, secularizarea bunurilor bisericești, felicitarea guvernului francez și portugez pentru poziția luată în chestia congregațiilor bisericești.“

În drumul lor demonstrații au fost atacați de poliție. Din ambele părți au

foast mai mulți răniți. Miliția a fost conșignată în oraș.

Mai mulți episcopi au publicat pastoralale, prin cari interzic credincioșilor catolici de a asista la reprezentarea piesei teatrale „Electra“.

Din Apoldul-mic.

Plantare de pomi.

— Raport special. —

— Aprilie 1901.

Dumineca trecută comuna Apoldul-mic a avut fericirea a petrece căteva ore plăcute în societatea emisiilor „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiului“, a domnilor D. Comșa, președintele reuniunii, V. Tordășianu, secretar, cari însoțiți de dl Fabiu Toma, absolvent al academiei din M. Ovar, de prezent angajat în serviciul domeniului coroanei din România, aveau să planteze altoiți (meri pătuli), — dăruiți de reuniune — în grădina fiecărui membru cu locuința în această localitate. Despre această lucrare, precum am aflat, au fost vestiți cei interesați, cu zile înainte. Plantarea s'a făcut după serviciul divin, la care au asistat totalitatea comunei, bărbați, femei, cu mic cu mare. Președintele reuniunii dl Comșa, într'o limbă populară, pot se afirm, de puțin vorbită dintre cărturarii nostri — a introdus numărul auditor în toate lucrările țînătoare de domeniul pomăritului. D-sa a început dela prăsierea pădureșilor, spunîndu-ne, că cei mai potriviți, cei mai trainici sînt cei tineri, aduși din desigul pădurilor pe cari însi îi întrec cei sîmnați ca grăul, adică cei prășiți din sîmînța merelor și perelor pădureș, din care am tescut oțelul. Acești pădureși trebuie altoiți până sînt încă tineri și că se poate aproape de suprafața pămîntului și aceasta pentru motivul, că mlădița nobilă, întrebunțată la altoire, se nu fie espusă la diferite stricăciuni. Altoiți, scoși din așa zisa școală de pomi — se supun la o procedură, ce pe toți ne-a surprins, din pricina, că dl preșident prin mijlocirea foarfecilor — a tăiat fără crîntare aproape toate rădăcinile lungi, cum și aproape toate crengile tinerilor altoi, aduși din Sibiu, lucru, pe cari ni-l-a explicat astfel: „Tai rădăcinile lungi, de care-ce aceste sînt păgubitoare creșterii pomului, din cauză, că au să se întindă cît se poate în adîncime, unde pămîntul e de tot sărac; rădăcinile scurte ce rămîn după tăiere, capătă mulțime de rădăcini subțiri ca ața, tot atatea guri ale pomisorului, cari își sorb nutrețul din pămîntul mai deasupra, în care se ramifică; tai mai departe mulțimea crengilor cu scop de a reduce părțile, ce reclamă nutrețul, la minimul posibil și aceasta cu scop ca crengile rămase să poată fi provăzute cu belug de nutreț, căci, — zice dl Comșa, — din un blid de mazăre, de cuture mărime, mai cîrînd și mai bine se satură 10 decăt 20 de copii.“

(Va urma).

Cronica zilei.

Sibiu, 3 Aprilie n. 1901.

Bibliotecile Blajului.

Sub titlul „O dorință nevinovată“, dl Dr. Ioșif Popovici a ventilat ideea unei biblioteci centrale publice în Blaj. În timpul din urmă — cum ni-se scrie — ideea aceasta a fost tratată mult în cercurile competente din Blaj și e multă nădejde că se va realiza spre fala Blajului și binele neamului întreg. Felul cum dl Dr. Popovici, care petrecuse de cînd căteva zile în Blaj, a relevat în publicitate chestiunea, a făcut acolo cea mai bună impresiune, și va da un îndemn realisării cît mai îngrabă a frumosului proiect. Ceea-ce noi numai salutăm am pute.

Înmormîntarea regretatului tînr G. Vana, despre a cărui încetare din viață am anunțat deja, s'a făcut în Blaj, Duminecă, 31 Martie n. la 3 ore d. a. Cereemonialul funebru l-a sevrșit Rev. Domn Dr. Vasile Hossu, canonic metropolitan, cu o mare asistență de preoți-profesori. Predica ocașională a rostit-o dl Dr. Vas. Suciu, profesor de teologie, ear' cîntările le-a executat corul teologilor sub conducerea dlui N. Ionaș, prof. de cant. Curtea cea mare a gimnasiului era aproape plină de public. Era de față chiar și Esc. Sa metropolitan Dr. Victor Mihályi de Apșa, și mai mulți canonici; apoi toți elevii și elevele școalelor din Blaj. Sierul a fost dus la comiter de 12 teologi, însoțit fiind de un foarte număr de distinș corțe. La mormînt dl Dr. Elie Dăianu, prof. de teologie, a rostit un scurt cuvînt de adio în numele teologilor români din Budapesta, foștii colegi ai răposatului, cari au fost rugat pe dl Dr. Dăianu să pună în numele lor pe o cunună pe sieriu.

A mai vorbit încă tînrul student Vas. Pop, în numele studenților din internat, unde răposatul a fost supprect de studii. Soarele ce apunea i-a sîrutat pentru cea din urmă oară sîoriul. Ear' razele soarelui se amestecau cu suspinele și plînsul tuturor. Toți s'au depărțat apoi cu durerea și regretul în suflet. — În veci pomenirea lui!

Archiducesa Augusta Gizela, fiica Archiducului Iosif August, a încetat din viață. În mormântarea se face în Buda.

Cutremurul de pământ în România. Din cauza cutremurului de pământ ce s'a simțit Duminică în București, una din cele două mari statui așezate la fațada palatului de justiție, care reprezenta „Fortuna” și era opera sculptorului Vasilescu, a căzut și s'a sfărmat. Nu s'a întâmplat nici un accident de persoane, din fericire, fiind sârbătoare și nefiind nimeni pe treptele scării dela intrare.

O scenă care a impresionat mult pe cei de față, s'a petrecut în biserica Brezoiu, pe când se oficia sfîntirea acestei biserici.

Pe la ora 9 și un sfert preotul tocmai pronunța cuvintele: „Cine este acela împăratul mării?”

De-abia sfîrșise de rostit această întrebare și se produse cutremurul. Un fior rece a trecut prin sufletele dreptcredincioșilor. Mulți au început să se închine, alții au căzut în genunchi.

La catedrala Sf. Iosif dreptcredincioșii au suferit o panică grozavă.

Cutremurul a durat 59 secunde. Cutremurului lui a fost dela S. E. la N. V.

În Iași și în mormol Moldovei cutremurul nu s'a simțit de loc. S'a simțit la Braila, Constanța și mai în toată Muntenia.

În capitală cutremurul a pricinuit numeroase pagube. Asemenea și în mai multe părți din provincie.

In Pantoon. Zilele aceste va apărea la institutul nostru „Tipografia” cartea: *In Pantoon*, Mormintele marilor noștri bărbați dela 1848/9, de directorul ziarului nostru, dl *Silvestru Moldovan*. Cartea are 2 adrese și va fi împodobită cu mai multe ilustrațiuni.

„Vulturul.” Alaltăieri, în 1 l. c. a apărut nr. 7 a. c. (anul X. al apariției) al foii *„Vulturul”,* cu un bogat material umoristic și cu mai multe ilustrații hazlii. Din cuprinsul remarcăm între altele succesa parodie „Rugămintea din urmă” de Alax, câteva schițe umoristice etc., precum și mai multe glume cu spirit.

Alianța internațională a academilor de știință își va ține prima sesiune în 16 Aprilie la Paris. Afară de academile de știință și de artă frumoasă din Franța vor fi reprezentate la adunarea aceasta 15 corporațiuni științifice din toată lumea. Se vor discuta probleme actuale din domeniul religiei, sociologiei ș. a. Alianța internațională a academilor își va ține adunarea tot la cîte trei ani.

Jertfa miliției. În Praga s'a sinucis soldatul vînător *Zihak*, din cauză că fusese maltratat de un ofițer. Precum se știe, cazul acesta de brutalitate militară a fost obiect de interpellare în parlamentul Vienei din partea deputatului ceh *Clofac*, care a atăcat vehement pe ofițeri. În mormântarea lui *Zihak* era pusă pe ieri la 3 ore p. m. Dar miliția încă la 2 ore l'a dus în mare taină aproape pe furis în cimiter și l'a îngropat. Sosind orele 3, mai multe sute de oameni se întruniră în fața spitalului militar, de unde avea să plece conductul. Acolo era și deputatul *Clofac* și mama și rudeniile lui *Zihak*. Mulițimea se duse în cimiter, unde mama soldatului ceru, ca să se desgroape trupul militar, de unde avea să plece conductul. Acolo era și deputatul *Clofac* și mama și rudeniile lui *Zihak*. Mulițimea se duse în cimiter, unde mama soldatului ceru, ca să se desgroape trupul militar, de unde avea să plece conductul.

Din public. *)

Dare de seamă și mulțumită publică.

Cu ocaziunea balului ce s'a aranjat de reuniunea februarie române din Hunedoara, în 23 februarie a. c. s'a constatat următoarele date în ce privește venitul material:

S'a încasat peste tot 47520 cor. S'a sponat 22036 coroane. Venit curat 25484 coroane.

Au suprasolvit următorii domni: Dr. Iuliu Bonts, notar public reg. 8 cor. 80 bani; Nicolae Dima 7 cor. 60 bani; Petru Moisin 5 coroane; Simeon Chirca, Suhajda György și George Dănilă, câte 4 coroane; Petru Susman (Silvașul-superior) 3 coroane 80 bani; Nicolae Stoichița și v. d. Ida Murășan câte 3 cor. 60 bani; Rudolf Murășan (Luncani) și v. d. Cserny József câte 3 coroane; Teofil Tulea și Jakab Fülöp, câte 2 coroane 80 bani; Alexandru Dima junior și Junga István, câte 2 coroane 60 bani; George Raiu (Nădășdia-inferioară), Iacob Ghișă (Cincis), Iosif Șoimoș, Nicolae Rumbaș junior, câte 2 coroane 40 bani; George Ungur (Ghelar) 2 cor. 20 bani; Leontin Ungur (Zlaști) și v. d. Maria Muntean, câte 2 coroane; Kovácsik Simon, Paraschiva Tăban, August A Dima (Lupeni) și Nicolae Macrea, câte 1 coroană 80 bani; George Oprea, Nicolae Popescu, Dănilă Biesă, Iancu Vlad, Erdő József, Alexandru Sabó (Telie), George Florea, Schmidt Feri, Alexandru Dima a Evuți și Buda Béla, câte 1 coroană 60 bani; Iancu Șoimoș (Deva) 1 cor. 20 bani; Constantin Dima 1 coroană; Vasile C. Osavdă (Măhaci), Albert Schuster, v. d. Evuța Nondra, Rikfalvi Árpád, Surturis Kálmán, Bék Ártur, Iuliu Murășan, Ferenczy József, veduva Maria Dima, Evuța Redoane, Panta Roza, Bauholzer Károly, Finna János, Nițiu Dima și Mark-

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacțiunea nu e responsabilă.

„ideea” statului național maghiar cu sentimentul propriu național. Numai căt — s'a deochiat deja și școala aceasta, și toate reclamele fișpanului dela Făgăraș nu mai plătesc o ceapă degerată.

Sedinta publică aranjată de societățile studenților dela gimnaziul și școalele comerciale superioare române din Brașov, sub conducerea dlui profesor M. Janica, a avut, ca de obicei, o reușită splendidă și a fost o nouă dovadă de progres și al spiritului domnat de planează asupra acestor scumpe foculare de cultură națională.

A asistat un public numeros și ales, bărbați și dame din toate părțile societății brașovene. Programul, ce l'am anunțat la timpul său, a fost executat cu pricepere și eleganță. Prestațiunile orchestrale musicale, disertațiunile studenților Demian David și G. Muntean, declarațiunile dramatice și comice, în cari s'au distins octavanul *Danielopol* și comicalistul N. Dimboiu, prezentarea la pian cu adevărat artistică a septimanului Iuliu Pușcariu, și în fine și mai presus de toate corurile de bărbați dirijate de dl profesor de muzică G. Dima, — toate au umplut de plăcere și de bucurie inima ascultătorilor. Toți s'au depărtat din frumoasa sală a gimnaziului întăriți eazăși în credința, că creșterea și instrucțiunea tinerimii în școalele medii române din Brașov nu lasă aproape nimic de dorit.

Ministriu-presidenți bolnavi. Premierii *Salisbury* și *Waldeck-Rousseau* sînt de mai multe zile bolnazi. Precum se anunță din Londra, *Salisbury* este atât de slăbit, încât nu va pute merge nici la cura climatică din sudul Franței. *Waldeck-Rousseau* în urma unei răni la grumaz este silit să pazească patul. În curînd va pleca pentru cîteva timp la Veneția.

Veacul nostru nervos produce însuși mijloacele, prin cari se moderateze ruinătoarea vînatore după câștig și de înaltare. Intre cele dintău mijloace de felul acesta e de a se numera *cafeaua Kneipp* de maltă a lui *Kathreiner*, care formează un adaos prețios pentru sănătate la orice altfel de cafea. Cafeaua aceasta îmbunătățește mult cafeaua obișnuită nu numai cu privire la gustul și aroma ei, dar și din punct de vedere sanitar. Ea poate fi folosită chiar și singură, avînd în urma extracțiunii de cafea, ce i-s'adaos, gustul cafelei obișnuite. Veritabilă e însă numai fiind cumpărată în pachete cu marea de apărare „Părintele Kneipp” și cu numele „Kathreiner”.

Grevă. Alaltăieri 3500 de muncitori au reluat lucrul în portul de Marsilia. Pe strade au circulat gendarmi și soldați panterăți. În oraș s'a restabilit liniștea.

Fostul prim ministru de externe al Bulgariei, Ilia Zanov, a încetat din viață zilele trecute în Sofia. Răposatul Zanov are merite neperitoare pentru Bulgaria, care sub reginul lui a câștigat Rumelia-răsăriteană.

Rectificare. În nrul de ieri, la foia de spre Hunedoara s'a strecurat o regretabilă greșală în col. 4-a și 5-a dinjos, în loc de 1897 se se citească 1387, ceea ce prin aceasta rectificăm.

Din public. *)

Dare de seamă și mulțumită publică.

Cu ocaziunea balului ce s'a aranjat de reuniunea februarie române din Hunedoara, în 23 februarie a. c. s'a constatat următoarele date în ce privește venitul material:

S'a încasat peste tot 47520 cor. S'a sponat 22036 coroane. Venit curat 25484 coroane.

Au suprasolvit următorii domni: Dr. Iuliu Bonts, notar public reg. 8 cor. 80 bani; Nicolae Dima 7 cor. 60 bani; Petru Moisin 5 coroane; Simeon Chirca, Suhajda György și George Dănilă, câte 4 coroane; Petru Susman (Silvașul-superior) 3 coroane 80 bani; Nicolae Stoichița și v. d. Ida Murășan câte 3 cor. 60 bani; Rudolf Murășan (Luncani) și v. d. Cserny József câte 3 coroane; Teofil Tulea și Jakab Fülöp, câte 2 coroane 80 bani; Alexandru Dima junior și Junga István, câte 2 coroane 60 bani; George Raiu (Nădășdia-inferioară), Iacob Ghișă (Cincis), Iosif Șoimoș, Nicolae Rumbaș junior, câte 2 coroane 40 bani; George Ungur (Ghelar) 2 cor. 20 bani; Leontin Ungur (Zlaști) și v. d. Maria Muntean, câte 2 coroane; Kovácsik Simon, Paraschiva Tăban, August A Dima (Lupeni) și Nicolae Macrea, câte 1 coroană 80 bani; George Oprea, Nicolae Popescu, Dănilă Biesă, Iancu Vlad, Erdő József, Alexandru Sabó (Telie), George Florea, Schmidt Feri, Alexandru Dima a Evuți și Buda Béla, câte 1 coroană 60 bani; Iancu Șoimoș (Deva) 1 cor. 20 bani; Constantin Dima 1 coroană; Vasile C. Osavdă (Măhaci), Albert Schuster, v. d. Evuța Nondra, Rikfalvi Árpád, Surturis Kálmán, Bék Ártur, Iuliu Murășan, Ferenczy József, veduva Maria Dima, Evuța Redoane, Panta Roza, Bauholzer Károly, Finna János, Nițiu Dima și Mark-

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacțiunea nu e responsabilă.

graf József, câte 80 bani; Stefan Mihajlovits, Ioan Pop, Ioan Davidoiu, N. N. Bala József, Péck János, Nicolae Alio, Cseh József, Segedi József, Kohut Nándor, Keller Nándor, Radu Aron, Bălinț Aron, George Bistriian, Nicolae Vinolea și Petru Mușca, câte 60 bani; Ioan Brănescu și N. N., câte 40 bani.

Primească marinimoșii contribui-tori și pe calea aceasta călduroasele noastre mulțumiri pentru valorosul sprigin ce ni-l-au dat și cu această ocaziune.

Nu putem trece cu vederea a nu aduce sincerile noastre mulțumiri și Preaonor. Domn Schallát József, director fabricii de fer din loc, care la rugarea noastră ne-a pus la dispoziție în mod gratuit iluminarea salei cu lumină electrică din rezervoarul fabricii.

În fine ținem a aminti, că venitul curat de 25484 coroane s'a administrat fondului „Reuniunii femeilor române gr-or. din Hunedoara”.

Hunedoara, 5 Martie 1901 n.

Comitetul aranjator.

MAI NOU.

Congresul macedonean.

Congresul comitetelor macedonene se va ține Duminică în Sofia. Guvernul bulgar își dă toată silința, ca *Saraffoff* să nu mai fie ales president.

Bülów și Zanardelli.

Din Viena se anunță, că *Bülów*, cancelarul german, se va întâlni în zilele proxime la Veneția cu premierul italian *Zanardelli*.

Operațiunile Burilor.

Se asigură, că *De Wett* s'a unit cu *Botha*. Ei dispun de 15.000 de lup-tători.

Botha, *De Wett* și *Delarey* au ținut consiliu de război și au decis să facă o nouă invasiune în colonia Cap.

Vieța socială.

Producțiune și petrecere în Dobra.

Inteligența română din Dobra și jur, din incidentul constituirii despărțimintului Dobra al „Astrei”, invită la producțiunea și petrecerea ce o va aranja cu concursul unui grup de seminaști din Sibiu, la 3/16 Aprilie a. c. (a treia zi de Sf. Paști), în sala hotelului „La Husariu” din Dobra. Începutul la orele 8 seara. Venitul curat este destinat pentru despărțimintul „Astrei” ce se înființează. Prețul de intrare: de persoană, locul I. 2 cor., locul II. 1 cor. 60 bani, loc de stat 1 cor. Bilete se pot cîpăta la dl Iosif Petrovici și seara la casa. Oferte marinimoase se vor cuita în jurnale.

Programa: 1. „Fortuna”, cor de I. Dürner. — 2. „Seară”, cor de Abt. — 3. „Dormi în pace”, poezie de A. Vlahuță, decl. — 4. „Hora ploaiei”, cor de George Dima. — 5. a) „Nu-s paralele”, cor de G. Dima; b) „Hățegana”, cor de T. Popoviciu. — 6. „Cali Țiganului”, anecdotă de T. Speranță, decl. — 7. a) „Român-oută”, cor de „.”; b) „Imnul unirii”, cor de T. Popoviciu. — 8. „Cisla”, operetă comică de C. G. Porumbescu.

Bibliografie.

Vorbe înțelepte. Maxime și reflecțiuni din literatura universală, culese de *Aurel C. Popovici*, București. Editura institutului de arte grafice și editură „Minerva”. 1900.

Este o bogată colecție de maxime, adunate cu multă sîrguință și pricepere de vradnicul nostru compatriot *Aurel C. Popovici*. Cartea are format 8-av mic, portativ și 316 pag. cuprinzînd la 1300 de maxime și sentențe, tot atâtea perle prețioase ale cugetării celor mai renumiți scriitori și bărbați de valoare ai tuturor popoarelor. Prețul este 1 leu 50 bani.

O nouă carte de contabilitate A eșit de sub tipar broșura „Introducere în contabilitate și contabilitatea în partidă simplă”, de I. C. Panțu, profesor la școala comercială superioară din Brașov. Cartea aceasta, scrisă într-un limbaj cât se poate mai ușor, este menită a lăți cunoștințele de contabilitate a poporului nostru. Purcînd din mic-eseemple practice autorul stabilește reguli, lele de lipsă și principiile contabilității, făcînd un curs complet al acestei științe astfel că ori-cine are interes se poate iniția cu ușurință în contabilitate. Recomandăm această carte cu deosebire învătătorilor, preoților, comercianților, precum și tuturor, cari stau în legătură cu băncile noastre. Cartea se estinde pe 14 coșle de tip. 8° mare I—VIII+213 pag. Prețul este 2 cor. + porto postal 20 bani. Se poate procura dela librăria arhidieceană din Sibiu, dela tipografia A. Murășianu, librăria N. I. Ciurcu în Brașov și dela librăria Seminarului gr-cat. din Blaj.

„Băncile de emisiune și circulațiune monetară,” în special Banca națională română, de A. D. Damianof. — București, editura „Nouei Reviste Române”. Prețul 1 leu 50 bani.

„Diplome maramureșene din sec. XIV. și XV.”, adunate și comentate de Dr. Ioan Mihályi de Apșa, avocat și prototif comitatens în Sighetul-Marmășiei (M.-Sziget). Tomul I., prețul 10 cor.; format mare octav. În acest volum se cuprind un mare număr de diplome din secolii indicați, dintre cari 510 acum vîd lumina zilei pentru întâia-dată. Recomandăm cu cea mai mare căldură acest prețios op în atențiunea nu numai a specialiștilor, dar a tuturor Românilor, cari se interesează să cunoască trecutul și relațiunile etno-și geografice ale românciei Marmășiei. Aparatul științific, cu care ne prezintă dl Dr. Mihályi rezultatul muncii obositoare de scrutare a arhivelor, mănăstirilor, colecțiilor private etc. dovedește, că autorul dispune de largi cunoștințe istorice, și poate s'ajunge în rîndul primilor noștri istoriografi. Dr. Mihályi va face un mare serviciu atît istoriei, cît și națiunii române, dacă continuînd cu edarea și prelucrarea restului de documente, ce le are în posesiune, va da la o parte vîlul, ce acopere trecutul vînzărilor popor român din frumosul Maramureș. O astfel de întreprindere științifică merită spriginul întregului neam românesc.

— Opul se află de vînzare la autorul, dl Dr. Ioan Mihályi, în M.-Sziget.

„Scrisori către plugari,” de *Constantin Sandu*, diplomat al școalei de agricultură dela Herăstrău.

Este o broșură a bibliotecii populare a administrației domeniului coroanei. Administrațiunea domeniului coroanei a edat până acum 19 broșuri pentru țărani, de cuprins mai cu seamă economic „Scrisori către plugari” este broșura sau cărticea a XIX-a și e împodobită cu portretele MM. LL. Regele și Regina și cu mai multe ilustrații în text.

Cărticea cuprinde mai multe capitole economice, instructive, d. e. Pluguri. — Arături. — Grape. — Sămînături. — Despre fînațe etc., scrise toate în limbaj ușor, popular.

O carte bună. Zilele acestea a apărut o broșurică de 65 pagini 4° mic, intitulată *„Buna chiverniseală”,* dînd sfaturi și îndemnări de muncă și crușare, în limbă ușoară, pare-că anume scrisă pentru popor, și scrigîndu-și îndemmurile cu pilde din viața ome-nimei. Această carte, al cărei titlu e: *„Buna chiverniseală”,* carte pentru toți, întocmită după ideile lui Samuil Smiles, de *Teodor V. Păcățian*, cuprinde următorii capitli: Munca și sîrguința; Obicî-nuința de a chivernisi; Lipsa de îngrijire; Buna rînduială, chiverniseala și Regulele chiverniselei.

Sigur *„Buna chiverniseală”* a dlui Păcățian satisface unei lipse de mulțime în literatura populară instructivă. Preoții, învătătorii, directorii școlari au la dispoziție în *„Buna chiverniseală”* cea mai potrivită carte pentru a o recomanda poporenilor și a o pune în mîinile elevilor ca premiu de esamene.

Costă numai 40 bani (20 cruceri) și se poate procura direct dela autor (Sibiu, Hechtgasse nr. 16).

„Povestea priveghetorei”, după „Înșirăto Mărgărite”, de I. Maniliu. Estras din publicațiunea *„Lui Titu Maiorescu, Omagiu”*. București, stabilimentul grafic I. V. Sococ, str. Berzei nr. 59. Prețul 25 bani.

Tragedia Calvarului, de abb. *Henry Bolo*, tradusă în românește de membri societății de lectură *„Inocențiu Micu Clain”* a teologilor din Blaj. Edit. societății tiparului „Tipografeii”, societ. pe acțiuni în Sibiu. Prețul: 2 coroane, pentru România: 3 lei.

În această scriere se tratează, într-o concepțiune originală și într-un stil superb, *divina tragedia* a Măntuitorului. E o lectură, ce înalță fiecare suflet creștinesc, obicinuit a simți și gîndi.

Traducerea e vrednică de original; pare-că nici nu e traducere. Un limbaj verde, românesc, în felul scripturilor sfinte, este caracteristica excelentei traduceri, care face onoare tinerilor teologi dela Blaj. Unitatea stilului e așa de evidentă, încât ni-se pare că unul singur a făcut întreaga traducere.

Înălțarea tehnică nu desminte reputațiunea bună a atelierului „Tipografeii” noastre. Ear' broșurarea în stil antic, frînzesc îi dă o formă originală și atrăgătoare. Învelișul e de hîrtie pergament.

Rar se vede în piața de cărți românești o carte cu înălțare așa de elegantă, demnă atrăgătoare.

Chestia autonomiei bisericei române unite, în șirul luptelor noastre pentru existența națională, de *Lucian Boleas*. Tipografia „Minerva”, București, 1900. Prețul cor. 1.50. De vînzare la librăria românești. — Atragem atenția publicului nostru asupra acestui studiu din trecutul Românilor din Ungaria.

Tablouri românești.

La administrația „Tribunei” se află de vînzare următoarele tablouri, cari fac podoaba ori-cărei case românești:

Portretul Metropolitului Andrei baron de Șaguna . . . cor. —40
Portretul Metropolitului Sterca Suluțiu . . . —40
Portretul profesorului Gregoriu Silași . . . —30
Portretul Il. Sale dlui Dr. D. Radu, episcopul Lugojului . . . —30
Prefectul Avram Iancu în fruntea oștirii . . . —40
Catedrala din Blaj . . . —60
Conferența națională dela 1894 . . . 3.—
România la Debrețin . . . —60

„Insula morților” novelă de R. Voos, tradusă de *Andrei Băresanu*, profesor în Brașov. Prețul 50 bani.

Ermenutica biblică, compusă după Ubaldo Ubaldi, de Dr. *Victor Semigelski*, cu aprobarea ordinariatului metropolitan gr-cat de Alba-Iulia și Făgăraș. Tipografia seminarului arhidiecean din Blaj. Editura autorului. Prețul 2 cor.

Autorul destinează venitul curat pentru fondul provincial de salarizare al preoților și învătătorilor

A eșit de sub tipar în editura librăriei Sococ & Comp.: *Documentele românești din arhivele Bistriței*, partea I. de N. Iorga.

Prețul 4 lei.

„Țiganiada” sau *„Alexandria ai țigănească”,* o preafrumoasă povestire în 12 cântări și vre-o 5000 de stichuri, scrisă acum o sută de ani, de preaiscusitul *Ioan Budași Delașu*, ear' acum din nou scoasă și pe înțeles întocmită de V. O. — Editura librăriei Ciurcu în Brașov. Prețul 45 cor.

Sosiri în Sibiu.

La 3 Aprilie n. 1901.

Hotel *„Imperatul Romanilor”*: Gutenu, privatier din Brașov; Gyertjányfi, vicecolonel, Răcz, János, din Cluj, căpitani; Dr. Dănilă, avocat, Winkler, oficial de băneș, din Cluj; Kovács, inginer sup., Ney, inspector sup., din Budapesta; Nissi, proprietar din D. Tekes; Vietsak, Stor, din Budapesta, comercianți; Dr. Barabas, medic din Oristurul-săcesu.

Hotel *„Melter”*: Dr. Justian, medic din Uj-Szt-Péter; Paraschiva Petrașcu din Giurgiu; Piso, protopop din Hondol; Popovici, econom din Boia.

Hotel *„Habermann”*: Sofia Schneider din Moșna.

Cursul pieței din Sibiu.

Din 8 Aprilie n. 1901.

Hărtie-monetă română	Cump.	18.74	vînd.	18.84
Lire turcești	—	—	—	—
Imperiali (15 R° aur)	—	—	—	—
Ruble rusești a	2.46	—	2.54	—
Galbeni	11.26	—	1.340	—
Napoleon-d'ori	19.—	—	9.100	—
100 Marco germane	117.—	—	117.40	—
Livre sterling	28.90	—	24.20	—

Bursa de Budapesta.

Din 31 Martie n. 1901

Renta de aur ung. 4%	118.35
„ „ 4%	98.35
„ „ 4% cor. 6%	98.0
Imprumutul cîilor ferate ung.	98.50
Bonuri rurale ung.	98.50
„ „ crute-albene	98.50
Obligațiune desp. regalilor	98.60
Locuri pentru regularea Tisai și Seghedin	140.—
Renta de hărtie austriacă	98.15
„ de aur austriacă	98.25
Locuri austriace din 1860	142.—
Acțiunile băncii austro-ungare	1675.—
„ de credit ung.	715.00
„ de credit aust.	702.50
Scrișuri fondare ale institutului de credit și economi „Albina”	102.—
Galbeni împăcătorești	11.85
Napoleon-d'ori	19.50
Mărci 100 imp. germane	117.40
London 10 Livre sterlingi	240.40

Bursa de Viena.

Din 31 Martie n. 1901

Renta de aur 4%	118.5
Renta ung. v. c. 4%	98.30
Imprumutul cîilor ferate ung.	98.80
Bonuri rurale ung.	98.60
„ „ crute-albene	98.75
Renta de hărtie austriacă	98.35
„ de aur austriacă	98.15
Locuri austriace din 1860	141.80
Acțiunile băncii austro-ungare	16.8.75
„ de credit ung.	1.5.75
„ de credit aust.	701.—

Pentru redacție și editură responsabili: *Andrei Balteș*. Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: *Iosif Marschall*.

Noi Vă oferim din depoul joagărului nostru cu vapor din loc (în apropierea gării)

Lemne de fag

Fără cărăușie		Cu cărăușie	
1/2 stg.	1 stg.	1/2 stg.	1 stg.
cor. b.	cor. b.	cor. b.	cor. b.
10.—	20.—	10.80	21.60
11.—	22.—	11.80	23.60
12.—	24.—	12.80	25.60

În blane de 1 metru lungime
Tăiat lung și crepat 25 cm.
Tăiat scurt » 20 cm.

Rămășițe de lemn de brad

Fără cărăușie		Cu cărăușie	
cor.	bani	cor.	bani
4	80	5	60
5	60	6	40
6	80	7	60

1/2 stg. = 2 Rm. rămășițe
1/2 » = 2 » butuci
1/2 » = 2 » rămășițe de scânduri

Comandă se pot face la domni: C. F. Jickeli, Trafica cea mare, Piața-mare nr. 12; Wilhelm Fürst, strada Cismădiei nr. 10; Andreas Rieger, Piața-lemnăriei nr. 5 (Bauholzplatz); Julius Ballmann, strada Morii nr. 11; G. Gürtler, strada Gusteriții nr. 37; Albert Weiss, magazin de lemne, strada Trei-stajeri nr. 4; Franz Jahn Söhne, Piața-mică nr. 31; Josef Schwarz, str. Turnului nr. 8; I. Schneider, strada Sării nr. 1; Concordia, societate comercială, strada Măcelarilor nr. 20; precum și la biroul joagărului cu vapor

[17] 16—20

Mersing & Lessel.

Casă de vânzare.

Casa de sub nr. 17 din strada Bruckenthal, care aduce un venit anual de 768 fl., se va vinde din mână liberă în 10 Aprilie a. e., la orele 9 a. m., la cărțile fondulare din Sibiu.

Prețul de apreciere de către autorități e 8745 fl. [114] 1—2

Pentru saisonul de primăvară.

Subscria recomandă P. T. public atelierul seu de confecționare pentru toalete de dame și vestimente de copii, halaturi, metinee ș. a., precum și prefacerea hainelor purtate.

Aș fi aplicată a primi pe lângă un honorar modest domnișoare cari ar dori să învețe confecționarea de vestimente și croitoria.

În așteptarea prețurilor d-voastre comande subscriu [74] 6—

Văduva Amalia Solnitzky, croitoreasă de dame diplomată în Viena, Sibiu, str. Lămpășului 17.

—** În strada Urezului nr. 9. **—

Publicațiune.

Subscrisul aduc la cunoștința P. T. public, că am cum-părat **magazinul** lui

Ludvig Etter, strada Urezului 9,

provăzută cu velocipede, mașini de cusut de toate felurile pentru mame de familie, pentru croitori și pantofari, precum și cu toate accesoriile mașinilor de cusut și voui vinde cu prețuri foarte reduse toate obiectele amintite.

Vânzarea începe a. m. 8—12 ore, p. m. 2—6 ore, în localul depositului

strada Urezului nr. 9.

[104] 4—10

Gustav Moess.

—** În strada Urezului nr. 9. **—

Legea veterinară

atât de mult folositoare tuturor economilor și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. » Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului » a îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce i-se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite, boale lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împărtășește economilor sei cele mai de lipsă cunoștințe.

LEGEA VETERINARĂ (Lecuirea vitelor)

și

BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)

stând cu dîșii la sfat în serile lungi de iarnă.

De

Tormay Béla.

Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela

Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului.

Biblioteca pentru toți

ce apare

în editura librăriei Leon Alcalay în București

au apărut până acum 194 numeri sau fascicule

Fiecare nr. în preț de 32 fileri se află de vânzare la

Librăria lui W. Krafft în Sibiu.

Editorul face cunoscut că s'a propus a pune sub presă mai toate scrierile literare și științifice românești de valoare. În acest scop a început mai întâi cu publicarea, sub îngrijirea dlui I. Bianu dela Academia Română, a tot ce a scris neuitatul nostru poet V. Alexandri, și din care a apărut deja: nr. 180—181 Ovidiu, dramă în 5 acte, 182 Doine, 183 Lăcrimioare, 184 Suvénire, 185—186 Mărgăritarele, 187 Pasteluri, 188 Poesii, varia, 189—190 Poesii, altele, 191 Poesii, Ostășii noștri, 192 Dumbrava Roșie, poem istoric, 193—194 Legende, Altele dela V. Alexandri vor urma. [86] 9—10

—** În strada Urezului nr. 9. **—

Ilustrații românești!

Cărți postale

cu

ilustrații românești

„...toate 'n tot
Frumoase cât eu nici nu pot
Mai frumoase s'-'mi socot —
Cu mintea mea”

în

peste 20 variante,

care de care
mai fermecătoare

Se află cu prețul de 10 bani per bucată la

„Tipografia”,

societate pe acțiuni în Sibiu, str. Poplăcei nr. 15.

La cumpărări mai mari se dă rabat potrivit.

Tipuri admirabile.

Porturi românești din diferite părți.

Din editura „Tipografie”, soc. pe acții în Sibiu.

Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri	cor. —30
Art. de lege XXI. și XXIII. ex. 1886. Despre instrucțiuni și despre procedura disciplinară	» —50
Art. de lege XXII. ex. 1886. Despre comune	» —80
Alușiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul »Societății de cumpătare»	» 1.—
Brote Eugen, Tinerea vitelor	» —24
» Trifoiul	» —20
Costan T., Aur, novelă	» —30
Duică G. P., Savitri, povestire indică din Mahabharata	» —30
Ebers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur	» 1.60
Îndreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți	» 1.40
Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri	» —20
Nordau Max, Naționalitatea, studiu	» —40
» Reprivere din Paradoxe sociologice	» —40
Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII. din 1886)	» —10
Russu-Șirianu I., Moara din vale, 8 novele	» 1.40
Simion T., Păcate Domnești, novelă orig.	» —60
Simu R., Monografia comunei Orlat	» —50

Celor-ce cumpără un număr mai mare de esemplare, cu deosebire librarilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Chestiunea Română în Roma.

Conferența domnului Roberto Fava.

Prețul numai 40 bani.

Se află de vânzare la:

Librăria W. Krafft.

Studii Literare de Teodor Raica, profesor de liceu.

Cuprinzând:

O gramatică-parodie.

Veacul al XVI-lea.

Codrul frate cu Românul.

Monografia preposiției „de”

O carte de mare preț pentru toți profesorii, dascăli și cărturarii români.

Prețul numai 1 cor. 50 bani.

Se poate procura dela

Librăria W. Krafft.

Din editura „Tipografie”, societate pe acțiuni în Sibiu. Biblioteca populară a „Tribunei”.

1. Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar 60 bani.	24. Strigoica. Din fantasmile lui Nicolae Goga. Un exemplar 40 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 10 bani.	25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 bani.	26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. Un exemplar 12 bani.
4. Pipera Pătra. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 18 bani.	27. Vocii. Din fantasmile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 40 bani.
5. Păcală și Tândală. Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 6 bani.	28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 20 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culeștor-tipograf. Un exemplar 80 bani.	29. Sgarăciul. Comedie de Moliere. Un exemplar 20 bani.
7. Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 16 bani.	30. Lumee proștilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 10 bani.
8. Colăciutul. Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 bani.	31. Născin-împărat. Poveste din popor de „Mărgăritarele”. Un exemplar 24 bani.
9. Fica a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 28 bani.	32. Dina-împărată și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgăritarele”. Un exemplar 24 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 6 bani.	33. Bulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 10 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 16 bani.	34. Spice de aur. Culese de dascălul Ioan F. Leșcu. Un exemplar 20 bani.
12. Îndrăgelnicul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 16 bani.	35. Un idil în Bogoni. Novela de Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
13. Răstărn de mamă. Legendă populară din gurile Născudului. De George Coșbuc. Un exemplar 12 bani.	36. Baba Iadului. Poveste în versuri de Ioan Meșu. Un exemplar 18 bani.
14. Buda de Bojona Născoc. Tădă din limba boacă de prof. Dr. Urban Izrael. Un exemplar 80 bani.	37. Prințesa ferocă. Poveste în versuri de P. Duita. Un exemplar 30 bani.
15. Vin și Catrină. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 10 bani.	38. Dina Mărgăritărilor. Poveste în versuri de Ioan Meșu. Un exemplar 24 bani.
16. Din bătrani. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 18 bani.	39. Dol costu. Poveste de Ioan Meșu. Un exemplar 20 bani.
17. Pe pământul Turnului de George Coșbuc. Un exemplar 16 bani.	40. O partidă în pășina. De Antoniu Chislean. Un exemplar 24 bani.
18. Căldărușca cu trei picioare. Poveste franceză de Eusebiu Tănăsescu, după A. Gossay. Un exemplar 16 bani.	41. Pesacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoara Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 40 bani.
19. Căpșoaca. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.	42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Meșu. Un exemplar 30 bani.
20. Un peșteră îndrăgeln. Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 8 bani.	43. Mica Făclă. De George Sand. Un exemplar 60 bani.
21. Prietenul meu Văstură-Țoară. Din novelale californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 18 bani.	44. Enașlin păcurarul. Poveste de Nicolae Trămbițanu. Un exemplar 44 bani.
22. Scăpătoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 8 bani.	45. Rezas învinșă. Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 40 bani.
23. Fata Crăciunii din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 8 bani.	46. Clara Milici. Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Eusebiu Tănăsescu. Un exemplar 60 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de esemplare, cu deosebire librarilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Bine apreciată de întreaga presă noastră.

MARGARETA MOLDOVAN.

Din tainele vieții.

20 de novele și schițe.

Prețul 2 cor., plus 10 bani porto.

Se poate procura dela

Librăria W. Krafft.

A apărut!

„Tipografia”, soc. pe acțiuni în Sibiu.

Se află de vânzare:

HOMO SUM.

ROMAN DE

GEORGE EBERS.

Prețul 2 cor. sau 2 lei 50 bani.

Comandă se pot face la

Librăria W. Krafft.